



# MEMOIRE,

POUR la Dame RENARD, plaignante en faux principal.

CONTRE Charles Boudonneau, Commis de la Monnoye,  
le Sieur Renard de Roufiac, Receveur Général des Finances,  
& autres leurs complices, accusés de faux.



A procedure extraordinaire faite contre les Sieurs Renard & leurs complices, n'étant plus secrette depuis l'Arrêt du 21 Août 1741, la Dame Renard est en état d'instruire ouvertement sa malheureuse affaire. Son intérêt, son honneur même, exigent d'elle un Mémoire sur le chef du faux, puisque ce chef est devenu le point principal, & comme le nœud de tout le Procès.

Cruelle extrémité pour la Dame Renard, que d'être forcée de détruire aujourd'hui des personnes dont les places & la fortune ont été l'ouvrage de ses bienfaits!

Mais leur entêtement est invincible.

Il y a quelques mois que la Dame Renard voulant convaincre la Cour de la fausseté des discours que l'on répandoit contre elle, remit à chacun de MM. ses Juges un double du Pouvoir qu'elle avoit donné à ses conseils pour accommoder l'affaire, conjointement avec ceux des Accusés. Les Sieurs Renard qui l'apprirent dans le cours des sollicitations, insinuerent par tout que ce Pouvoir de la Dame Renard ne renfermoit que des pieges. La Dame Renard informée encore de ce faux-fuyant, offrit de signer tel autre Pouvoir que le conseil même des Accusés voudroit dresser, & cette offre demeura sans réponse.

Elle a fait les mêmes avances depuis l'Arrêt favorable qu'elle a obtenu le 20 Juin 1742, mais les médiations les plus directes à qui elle s'est adressée se sont trouvées sans Pouvoir: elles n'ont pu que gémir de leur impuissance.

La Dame Renard est donc forcée de reprendre ses poursuites. En vain depuis le dernier Arrêt, elle les a rallenties pour donner aux Accusés le tems d'envisager l'affreux précipice qui s'ouvre devant eux:

A





ils n'ont profité de ce délai que pour en tirer avantage contre la Dame Renard, comme si elle ne retardoit l'instruction que parce qu'elle n'en attend aucun succès. Ils lui ont fait faire des sommations d'aller en avant; ils ont donné une Requête pour l'y obliger; ils cherchent à l'irriter contre eux-mêmes; ils la défient.

C'est-là sans doute un exemple terrible de cet esprit de vertige & d'aveuglement qui saisit ordinairement les coupables. Mais enfin, puisqu'ils le veulent, il faut bien, quoiqu'à regret, les satisfaire.

CE n'étoit rien pour les sieurs Renard que d'avoir enlevé après la mort de leur frere aîné tout ce qu'il y avoit de précieux dans ses Cabinets & dans la Caisse de la Monnoye, si en même tems ils n'eussent pas soustrait les registres qui contenoient le détail de toute sa fortune.

L'enlèvement n'avoit pas été secret; & avec le secours des registres, la Dame Renard étoit en état de dire : *Voilà un tel & un tel effet, d'un tel jour, sur un tel débiteur que vous n'avez pas rapporté; voilà une telle contre-lettre qui manque; un tel engagement de votre part que je ne retrouve plus . . . .* & tout cela circonscié de la façon la plus claire.

Les sieurs Renard enleverent donc ces registres qui les auroient trahis.

Mais comment faire pour les cacher à la Veuve? Elle ne pouvoit pas ignorer qu'il y avoit des registres. Le défunt avoit pour son commerce de diamans un registre *in-quarto* couvert de parchemin: plusieurs témoins ont vû ce registre & y ont écrit. Le sieur Renard avoit aussi un registre de ses affaires particulieres, appelé par Boudonneau *registre brouillon*, sur lequel Boudonneau lui-même dit avoir travaillé. Le défunt avoit un *sommier* contenant toute sa correspondance & ses comptes courans: ce registre est constaté par le sieur de Roufiac dans son compte arrêté le 14 Août 1737. Le feu sieur Renard avoit encore d'autres registres: la Veuve n'en connoissoit ni le nombre, ni la nature. Les sieurs Renard se figurerent que pour lui ôter tout soupçon, il suffisoit de lui en remettre trois.

Mais quoi, lui remettre trois registres véritables! Celui des *diamans*, le *registre brouillon*, le *sommier*, auroient suffi pour apprendre à la Veuve tout ce qu'on vouloit lui cacher. Ils résolurent donc d'en faire fabriquer deux faux, & de les remettre à la Veuve, avec un troisième qui fût véritable, mais absolument inutile.

Cette remise fut faite avec adresse, sans aucune affectation. Le 11 d'Août 1738 ils rapporterent à la Veuve onze pieces qu'elle connoissoit parfaitement, & ils glissèrent parmi un tas de papiers inutiles, les trois registres. Ils firent un état des billets remis, & au pied de cet état ils firent écrire sur deux doubles ce qui suit : *Nous soussignés reconnissons avoir remis entre les mains de la Dame Renard les titres & billets dont la note est ci-dessus; ensemble plusieurs liasses de papiers que nous n'avons pas jugé à propos d'inventorier comme inutiles, dont nous nous réservons de faire l'examen; dans lesquels il y a trois registres, dont deux concernent les dépenses de la maison, & le troisième les dépenses de la Monnoye; le tout que moi veuve Renard reconnais avoir en ma possession. Fait double à*



3

Paris le 11 Août 1738. Signé, *Michel Renard, Renard Petiton, Renard de Roufiac, F. Renard, M. Renard, J. Renard, & Basly.*

Qu'on ne soit pas étonné de trouver ici M<sup>e</sup> Basly ; les sieurs Renard avoient sçu l'aveugler sur les intérêts de la Veuve. Lorsqu'elle a révoqué ce Procureur, il s'est ouvertement rangé de leur parti. Il a tout le secret de la Dame Renard ; il sçait du moins une grande partie des secrets des Accusés, & tout cela ne fait aucune peine à sa délicatesse.

Il faut faire ici quelque description des trois registres.

Ils sont composés chacun de deux mains, ou environ, de grand papier, couvertes de carton blanc ; le papier & le carton ont été rognés ensemble, & cousus au dos avec du filet. Le registre qui paroît véritable ne contient qu'un rôle & demi d'écriture. Ce sont des notes écrites par le sieur de Roufiac, alors Caissier, de toutes les sommes qu'il remettoit à la Dame Renard pour la dépense du ménage. Ces notes commencent à l'année 1734 ; cependant la couverture de ce registre est fort sale, la tranche en est mal-propre ; l'écriture paroît avoir été faite en différens tems & de plusieurs plumes ; en un mot, ce registre a toutes les marques de son âge.

Au contraire, les deux autres registres, quoique, suivant leurs dates, ils soient plus vieux de trois années que ce premier, ont toute la fraîcheur de la nouveauté. La couverture en est très-blanche, la tranche propre, l'écriture récente & faite d'une même plume.

L'un de ces deux registres est intitulé *Maison*. Il contient les payemens faits depuis le 27 Février 1731, jusqu'au 4 Août 1737, au Marchand de galons, au Menuisier, au Marchand de fer, au Marchand de bois....

On y trouve aussi les payemens faits pour l'aumône des pauvres de la Paroisse, au Maître de pension des neveux du défunt, pour la Capitation, pour l'équipement d'un valet lors de son départ pour l'Italie, pour le Prêt & Annuel des Charges de Directeurs des Monnoyes de Paris & d'Angers, pour l'achat d'une bague & de bracelets du prix de 815 liv. pour l'achat d'Etoffes de soye du prix de 391 liv. d'une part, & 787 liv. d'autre, &c.

A toute cette dépense il n'y a point de recette ; & la dépense, quoique faite depuis le premier Janvier 1731, jusqu'au 4 Août 1737, ne remplit que cinq rôles d'écriture entre deux marges assez grandes. Quel prodige, que le journal des affaires particulières d'un homme tel que le défunt, ne remplisse pendant le cours de près de huit années que cinq feuillets ! Il est bien visible que l'Ecrivain a été pressé, ou qu'il a craint de se trahir en donnant à son ouvrage plus d'étendue.

L'autre registre est intitulé, *Pour les travaux de la Monnoye*. Il ne contient que seize rôles d'écriture, où il y a beaucoup de titres ; & au surplus il est entièrement pareil au précédent. Il n'offre aux yeux que de la dépense pour la Monnoye, pour la pépinière, pour l'écurie, pour les Menuisiers, pour la forge, pour les gages des Ouvriers & Palefreniers, & pour les appointemens des Commis, sans aucune recette ; & chacun de ces chapitres contient des articles depuis le premier Janvier, jusqu'au dernier Décembre des années 1731, & suivantes, jusqu'au mois d'Août 1737.



Au fol. 8. rect. de ce registre, on lit cet article : *A mon frere Petiton, 849 liv.* On verra bientôt que ces mots furent écrits par le sieur de Roufiac, alors Caissier, sur le registre original dont les deux faux registres ne sont qu'un extrait infidèle fait après coup, pour abuser la Dame Renard.

LA Dame Renard laissa long-tems ces trois registres parmi les liasses de papiers inutiles avec lesquelles ils lui avoient été remis ; mais un jour, ayant eu la curiosité de les voir, elle fut frappée de la fraîcheur des deux registres, & de toutes les autres marques sensibles de leur fausseté ; elle les fit représenter le 29 Mars 1740 au sieur de Roufiac sur l'article 198 de son interrogatoire. Le sieur de Roufiac tâcha d'abord d'éluder les questions, & biaisa dans ses réponses. Il dit simplement qu'il croyoit que les deux registres intitulés, *Maison & Pour les travaux*, avoient été tenus pour les dépenses qu'il avoit faites, & qu'ils étoient écrits de la main du sieur Boudonneau. Il ajouta que le feu sieur Renard, en lui laissant sa caisse, y avoit laissé des fonds qui avoient servi aux dépenses portées aufdits deux registres. Mais il refusa de les parapher avec M. le Commissaire de la Cour.

Ce refus marque de la crainte, & l'on verra bientôt combien cette crainte étoit fondée.

Sur les réponses du sieur de Roufiac, la Dame Renard n'hésita plus de rendre plainte en faux principal contre les auteurs & fabricateurs des deux registres, & contre leurs complices.

L'Arrêt du 13 Avril 1741. surcit à faire droit sur cette plainte, jusqu'à ce que Charles Boudonneau eût été interrogé sur d'autres chefs d'accusation qui le regardoient aussi, & sur lesquels par le même Arrêt il fut decreté d'assigné pour être oïi.

Ce délai fournit à la Dame Renard l'occasion de faire représenter à Boudonneau les mêmes registres le 18 May 1741, jour de son interrogatoire.

Boudonneau ne put pas nier qu'ils ne fussent écrits de sa main. Il en convient à l'Art. 101.

Il déclara aussi à l'Art. 104. qu'il les avoit écrits de l'ordre du sieur de Roufiac seul. On sent toute l'importance de ces déclarations.

On lui demanda d'où il avoit tiré ce qu'il avoit écrit sur les deux registres. La question étoit délicate. Il répondit d'abord, ( Art. 106, ) qu'il l'avoit tiré des pieces qui étoient dans son Bureau. Mais pressé de nouveau sur ce point, il ajouta, ( art. 107, ) en voulant concilier sa première réponse avec la vérité, qu'il avoit tiré ce qu'il avoit écrit dans ces deux registres, tant sur les pieces, que sur le BROUILLON sur lequel il portoit les articles à mesure qu'ils étoient acquités. Sur l'art. 110. il dit que LE REGISTRE BROUILLON servoit à porter les articles de dépense faite pour les travaux : & à l'art. 114 il ajouta que le brouillon contenoit non-seulement la dépense faite pour les travaux, mais encore celle qui étoit faite pour la maison.

C'étoient-là des aveux bien importants. Un registre original qui contenoit



tenoit les affaires particulieres du défunt, n'a point été inventorié ni rapporté à la Veuve! Pourquoi le cache-t-on? Pourquoi l'avoir soustrait & supprimé?

C'étoit un registre : Boudonneau le nomme & le désigne toujours ainsi. Ce registre n'est appelé *brouillon*, que parce qu'il servoit à écrire jour par jour tout ce qui regardoit les affaires particulieres du feu Sr. Renard. C'est Boudonneau même qui le dit aux articles 107, 110 & 111. On l'appelloit aussi *brouillon* parce qu'il étoit écrit de différentes mains. Boudonneau dit à l'article 123, que le sieur de Roufiac & lui écrivoient indifferemment les articles de ce registre. Ainsi ce registre n'a de méprisable que le nom. C'est un précieux original écrit de différentes mains, de plusieurs encres, de diverses plumes, rapidement & sans étude. Ce sont les livres de cette nature que la Justice adopte comme les seuls dignes de foi; c'est ce livre que la Dame Renard avoit intérêt de voir, & que les sieurs Renard ont intérêt de cacher.

Boudonneau convenoit qu'il avoit tiré ce qu'il avoit écrit sur les deux registres, d'après le registre brouillon. On lui demanda en quel mois & en quelle année il avoit fait ces extraits.

Il répondit, art. 102, *qu'il les avoit écrits à la fin de chaque année*; c'est-à-dire, ce qui concernoit l'année 1731 à la fin de cette année là, & ainsi des suivantes jusqu'à l'année 1737. Voilà le mensonge & le point le plus important pour le faux.

Sur cette réponse M. le Commissaire, à l'art 113. parla ainsi : *Avons fait observer au répondant, en lui ouvrant lesdits deux registres & lui faisant parcourir toutes les pages, qu'ils sont écrits d'un bout à l'autre de la même encre, de la même plume, avec la même force de main, & d'une écriture également soutenue, ce qui prouve qu'ils ont été écrits de suite: surquoi l'avons interpellé de nous déclarer s'il n'est pas vrai qu'il a écrit les 22. rolles qui composent tout le contenu auxdits deux registres, en un ou deux jours de tems.* Boudonneau ne pouvant pas disconvenir de ces marques visibles de fabrication récente, ne les nia point. Il se contenta de persister dans son premier mensonge : *a répondu qu'il les a écrits, comme il a dit, ci-dessus, à la fin de chaque année.*

C'est donc là le point principal de cette affaire.

S'il est une fois prouvé par le témoignage des Maîtres de l'Art, que les registres n'ont pas été écrits en sept reprises & sept années différentes, mais de suite & avec la même plume, ces registres sont certainement faux; ils ont été fabriqués depuis la mort du sieur Renard, pour abuser la Veuve, & lui cacher les veritables registres.

La question étant donc réduite à ce point par les réponses de Boudonneau, la Dame Renard presenta une seconde Requête pour demander qu'il fût informé du fait de sçavoir & verifier si les deux registres n'ont pas été écrits de suite & sans interruption.

Le malheur de la Dame Renard a voulu, que la Cour au tems de son Arrêt du 21 Août 1741. n'ait pas été instruite de cette plainte particuliere, & qu'elle l'ait regardée comme une simple demande à fin d'inscription en faux qui étoit formée civilement dans un Procès criminel, & qui ne pouvoit qu'être rejetée. La Dame Renard a été forcée d'ob-



tenir une Requête civile contre cet Arrêt. Elle a préféré cette voye à celle de la cassation, qu'elle pouvoit prendre aussi, parce qu'elle a été persuadée que la Cour aimeroit mieux réformer elle-même l'erreur de son Arrêt, que de la voir corriger par un autre Tribunal. La Dame Renard ne doutoit pas que Messieurs ses Juges ne revinssent à la vérité aussitôt qu'ils l'auroient apperçûe. Elle ne s'est pas trompée dans l'opinion qu'elle a eu de leur équité. Sa Requête a été entérinée par un Arrêt du 20. Juin dernier. Les Parties ont été remises sur le chef de la plainte en faux principal, au même état qu'elles étoient avant l'Arrêt du 21. Août 1741.

Ainsi la Cour est de nouveau en état de prononcer sur les deux Requetes de la Dame Renard visées dans l'Arrêt du 21. d'Août 1741, dont la premiere contenoit la plainte en faux principal contre les auteurs, fabricateurs & complices des deux faux registres; & la seconde tendoit à une information du fait de sçavoir si ces registres n'ont pas été écrits nouvellement & de suite, sans aucune interruption.

Par la même raison la Dame Renard a été aussi en état de réduire ces deux premieres Requetes, & d'en réunir les conclusions en une seule, afin de rendre l'objet de sa procedure plus simple & plus intelligible. C'est ce qu'elle a fait en dernier lieu.

Que reste-t-il donc à la Cour, si ce n'est de permettre à la Dame Renard de faire informer à ses risques?

Si la Dame Renard se plaignoit d'un assassinat, on lui permettroit sans aucune difficulté dans toutes les Jurisdictions du monde, d'en faire informer à ses risques: ces permissions d'informer s'accordent toujours presque sans y regarder; le seul titre de l'accusation suffit, & on en use de même pour tous les crimes imaginables: c'est ce que personne n'ignore.

La Dame Renard est bien persuadée qu'elle ne trouvera non plus aucune difficulté à obtenir en la Cour une permission si triviale; cependant pour ne rien negliger dans une affaire aussi capitale pour elle que l'est celle-ci, elle va établir trois propositions.

*La premiere*, que le corps de délit est actuellement constant & indubitable. Il saute aux yeux des moins connoisseurs, à la seule inspection des deux registres faux; & d'ailleurs l'infidelité de ces registres est actuellement prouvée par écrit.

*La seconde*, que la Dame Renard a un intérêt légitime & très-grand à poursuivre l'instruction de sa plainte.

Et *la troisieme*, que ni les Ordonnances, ni les regles de la Justice, ne laissent point aux Juges la liberté d'étouffer la plainte d'une Partie, & d'en empêcher l'instruction, sur-tout en matiere de faux principal.

La plainte en spoliation a été civilisée après les informations faites; mais l'accusation de faux ne peut être civilisée qu'après de semblables informations, ou bien il faudra revenir sur le tout au criminel, comme l'exige l'Ordonnance.



*Le corps du délit est actuellement certain & indubitable, tant par l'inspection des deux faux registres, que par les preuves écrites de leur infidélité.*

Les sieurs Renard, dans leur second Mémoire imprimé signé d'eux ; pages 9. & 10. reconnoissent que les deux registres attaqués de faux, font partie des trois qu'ils remirent à la Dame Renard suivant l'acte du 11 Août 1738 ; ils adoptent ces registres, & les réponses que Boudonneau a faites ; ils soutiennent que Boudonneau les a écrits à mesure que les dépenses ont été acquittées, & que ces registres sont véritables. Voici les propres termes des sieurs Renard : *Dans les trois registres, dont la Dame Renard nous a donné la reconnoissance, il y en a un qu'elle nous veut bien faire la grace d'adopter. Les deux autres registres contiennent la dépense faite pour les travaux de la Monnoye, & une partie de celle de la maison. Ils sont écrits de la main du sieur Boudonneau à mesure que ces dépenses ont été acquittées . . . Le sieur Boudonneau est en état de rendre compte de tous ces faits avec la droiture qui lui est propre . . . Nous soutenons ces registres véritables & tels qu'ils ont été tenus sous les yeux de notre frere. C'est son homme de confiance qui les a écrits & qui les reconnoît, &c.*

Le sieur de Roufiac, aux articles 198. & suivans de son interrogatoire, étoit convenu à peu-près des mêmes faits, & Boudonneau les a confirmés dans ses réponses, art. 101. & suivans.

Or, le crime de faux ne consiste pas seulement à avoir fabriqué après coup les deux registres, mais à les avoir remis à la Dame Renard pour lui dérober la connoissance des véritables qui ont été soustraits.

Ici le fait de la remise est constant par la reconnoissance du 11 Août 1738, & par l'aveu de tous les accusés, que les trois registres sont les mêmes qui furent remis en 1738 à la Dame Renard.

Il ne reste donc plus qu'à prouver que deux de ces Registres sont faux.

Cette fausseté consiste dans leur fabrication récente, faite après coup, & avec infidélité.

Boudonneau assure que ces registres sont un relevé qu'il a écrit à la fin des années 1731 & suivantes, de toutes les dépenses qui avoient été d'abord portées sur le registre brouillon à mesure qu'elles étoient faites. Il soutient qu'il a transcrit à la fin de chaque année sur ce relevé toutes les dépenses de cette année-là.

Ainsi, selon Boudonneau & les sieurs Renard, les deux registres existoient au premier Janvier 1731, & il y a eu un intervalle de 7 années entre le chapitre des dépenses de cette année-là, & celui des dépenses de l'année 1737.

Si ces déclarations ne sont pas sinceres ; si ces registres, au lieu d'avoir été écrits dans des intervalles de sept années, ont été écrits récemment & de suite, ils sont constamment faux & fabriqués après coup ; & c'est-là précisément la preuve que la Dame Renard demande à faire par le témoignage ordinaire des Maîtres de l'Art.



Il suffit que cette preuve soit concluante : on ne peut la lui refuser.

Mais on le peut d'autant moins, qu'il n'est nullement besoin d'être Maître de l'Art pour être convaincu de la nouveauté de ces registres. Elle saute aux yeux, & c'est à ce point que l'on s'arrête présentement.

La *blancheur du carton*, & de la *tranche*, la fraîcheur de l'encre, sont des marques de nouveauté sensibles à tout le monde ; & ceux qui ont plus de connoissance dans ces matieres reconnoîtront avec la même évidence, que ces registres ont été écrits avec la même plume & avec une parfaite égalité de main, ce qui ne peut se rencontrer que dans un ouvrage fait de suite & sans interruption.

Il y a ici un point de comparaison qui est très-lumineux. Les sieurs Renard remirent à la Veuve un registre véritable, mais inutile, avec les deux qui sont faux. Ce registre véritable ne commence qu'à l'année 1734, & les Accusés prétendent que les deux autres sont plus vieux de trois années. Cependant quelle différence !

Le carton du registre véritablement commencé en 1734 est jaune, sale, crasseux, taché, écorché, & la tranche en est mal-propre.

Au contraire, les deux registres que l'on prétend être plus vieux de trois années que celui-là, sont couverts d'un carton très-blanc, net, poli, brillant, sans aucune tache ; la tranche en est propre, les feuillets en sont ferrés, comme s'ils sortoient de la presse où le Relieur les a mis pour les rogner.

Ces marques de fraîcheur & de nouveauté avoient un éclat encore plus frappant il y a trois années, lorsque la Dame Renard les déposa au Greffe pour la première fois. Depuis ce tems-là ils ont passé en plusieurs mains. On peut juger quelle devoit être leur fraîcheur par celle qu'ils ont encore, lorsqu'on les compare avec ce registre qu'on prétend être plus nouveau de trois années, & qui néanmoins paroît plus vieux de beaucoup.

La *fraîcheur de l'encre* n'est pas moins frappante si on la compare avec celle du registre commencé en 1734 ; cette dernière est sensiblement plus vieille & plus ternie, que celle qu'on prétend être de l'année 1731, & au contraire celle de 1731 se trouve aussi fraîche que l'est celle de 1737 dans les mêmes faux registres.

Il y a plus : l'encre que l'on dit être de l'année 1731, se trouve avoir la même fraîcheur que celle des autres comptes écrits par Boudonneau en 1738 : un coup d'œil suffit pour en décider.

Ces caractères de nouveauté, ces traits & ces signes d'une fabrication récente, sont si manifestes, si forts & si convaincans, que les yeux les plus prévenus ne peuvent les méconnoître. Boudonneau lui-même n'en a pu disconvenir. Il n'a désavoué ni la fraîcheur de l'encre, ni l'extrême blancheur du carton. Il a gardé le silence sur le premier point, & sur le second il a eu recours à une supposition absurde, dont il n'a ni donné, ni offert aucune preuve. Il a dit que les deux registres avoient été enfermés soigneusement dans des boîtes de carton ; comme si quelqu'un s'étoit jamais avisé d'enfermer des registres dans une boîte pour  
en



en conserver la blancheur ! D'ailleurs par quelle fatalité le registre commencé en 1734 se feroit-il sali au point qu'il l'est , pendant que deux registres plus anciens que celui-là de trois années , auroient été si constamment & si précieusement soignés ! L'excuse est frivole , & le fait en est d'autant plus certain.

Ces preuves de fabrication récente sont grossièrement sensibles. Il n'y a que des aveugles qui n'en puissent être convaincus. Nul homme qui ait des yeux & qui ait vû les deux registres , n'en sçauroit douter. Mais quelles nouvelles preuves les Maîtres de l'Art n'ajouteront-ils point à ces premières !

Il leur est souvent difficile de se décider sur une fausse signature. Elle consiste en un petit nombre de caractères ; & tout le monde sçait que jamais il n'arrive , ni que l'on signe constamment avec la même plume , ni que l'on signe tous les jours avec la même hardiesse de traits & dans une égale position du corps. Il y a toujours des différences fort considérables entre les signatures d'un même homme faites en des tems différens ; ce qui rend la décision sur une fausse signature , assez difficile , & par conséquent douteuse.

Mais tous les Maîtres en l'Art d'écrire ont des règles certaines & infaillibles pour discerner que les deux registres dont il s'agit ont été écrits avec une même plume , & qu'ils ont été écrits de suite , au lieu de l'avoir été , comme on le prétend , avec l'intervalle de sept années entre la première page & la dernière. Ils ont pour cela des règles aussi sûres qu'en a un Chirurgien , après avoir sondé une blessure , pour décider quelle étoit la forme de la lame & la situation du blessé.

A l'inspection des pleins & des déliés , les Maîtres sont en état de déterminer précisément la grosseur de la plume , & la position tant du corps que de la main & du papier.

A la ressemblance de la dernière page avec la première , ils sont en état de décider avec certitude qu'il n'y a eu aucun intervalle ni de plusieurs années , ni de plusieurs jours , entre ces pages d'écriture.

Le registre commencé en 1734 leur servira de première pièce de comparaison. Dans ce registre on découvre sensiblement l'usage de différentes plumes , on y découvre des effets de la main très-différens ; au lieu que dans les deux registres prétendus plus anciens de trois années , il regne une parfaite uniformité d'un bout à l'autre.

Les deux comptes écrits en 1738 par Boudonneau , & qu'il a reconnus à son Interrogatoire , serviront encore de pièces de comparaison pour faire conclure aux Experts , que l'écriture de ces deux comptes & celle des deux registres sont du même âge & à peu près du même tems.

La certitude de la preuve qui résultera du témoignage des Experts , doit donc la faire admettre avec plus de facilité , & d'autant mieux que dès à présent la Cour peut-elle même , sans le secours des yeux d'autrui , se convaincre par la blancheur frappante du carton des deux registres , & par la fraîcheur uniforme de l'encre , que ces registres prétendus commencés en 1731 sont d'une édition bien plus nouvelle , que celui qui a



été réellement commencé en 1734, d'où il résulte que certainement ils sont faux.

Mais comment pourroit-on hésiter encore sur la certitude du corps du délit, lorsqu'on verra des preuves écrites de l'infidélité des deux registres ?

S'ils sont infidèles, imparfaits, défectueux, c'est qu'on les a fabriqués exprès & après coup. C'est que l'on a d'abord voulu supprimer tout ce qui auroit justifié les soustractions, & que l'ouvrage ayant été fait à la hâte, on a cherché à l'abréger le plus qu'il a été possible. Venons au détail de ces nouvelles considérations.

1°. Tous les payemens faits par le défunt pour ses affaires particulières pendant sept années, sont réduits dans les faux registres à cinq feuillets de dépense, écrits d'un gros caractère, entre deux marges, & sans aucune recette. Cinq feuillets de dépense pour sept années ! Point de recette ! on voit bien que le faussaire n'a pas eu le tems de ménager la vrai-semblance.

2°. L'on ne trouve pas dans les deux registres les payemens faits au Maçon, dont les quittances ont été comprises sous la cote 56 de l'Inventaire fait après la mort du Sieur Renard, ni les payemens faits à d'autres ouvriers & artistes, dont les acquits sont sous la cote 57, quoique ces divers payemens soient du même tems & de la même nature que la plupart de ceux que l'on a insérés au hasard dans les faux registres. C'est ce que la Plaignante a expliqué en détail dans sa dernière Requête, dont on ne présente ici que l'abregé.

3°. Dans les faux registres on trouve des avances faites par le défunt, pour l'équipement d'un valet qui partoît pour l'Italie ; on y trouve des avances faites par le défunt à son frere Petiton. On y trouve encore le paiement de deux quartiers de la pension des neveux du défunt au College. MAIS on n'y trouve pas les paiement faits pour les autres quartiers de pension pendant plusieurs années ; on n'y trouve pas les avances faites par le défunt à l'occasion du mariage du sieur de Roufiac, & de son établissement dans la Charge de Receveur Général des Finances, pas même les articles énoncés au compte du 14. Août 1737. On n'y trouve pas les 35000 liv. d'avances faites par le défunt (suivant le premier Mémoire des accusés, page 14) pour les Directeurs des Monnoyes des Provinces : On n'y trouve pas les 52000. livres prêtées depuis 1731 à différentes personnes, dont les billets ont été inventoriés sous les cotes 10, 11, 12, 13, 14 & 58, ni les 349000 liv. que le défunt a prêtées encore depuis le 24 Août 1731 jusqu'au 31 Octobre 1736. dont partie est portée par l'inventaire, & le surplus par la reconnoissance du 11 Août 1738. Boudonneau a travaillé avec tant de précipitation à un ouvrage dont il sentoît tout le danger, qu'il y a obmis deux quittances de ses appointemens pour l'année 1731, & une autre quittance pour l'année 1732 : l'obmission est prouvée par un état signé de lui, & qu'il a reconnu à son interrogatoire. Enfin il est prouvé en général que le défunt faisoit tous les payemens dans ses affaires per-



sonnelles par les mains de son Caissier. (a) On devoit les trouver dans ces registres tenus depuis 1731, & ils n'y sont point. Toute la dépense du feu sieur Renard est réduite, encore un coup, à cinq feuillets d'écriture, à un petit nombre d'articles, pour les sept dernières années de sa vie; & on a supprimé toute la recette personnelle du défunt, quoique par les comptes des sieurs de Roufiac (b) & Maillet (c), successivement Caissiers, il soit positivement dit qu'ils faisoient la recette personnelle du défunt.

Par conséquent les deux registres ne sont qu'un faux extrait du registre-original, qui a été soustrait & supprimé pour mieux assurer le vol fait à la veuve. Cette conséquence est aussi certaine que tous les faits dont elle dérive. Mais une dernière observation va porter cette vérité jusqu'au plus haut degré de l'évidence.

Si les deux registres dont il s'agit sont véritables, comme l'ont avancé les accusés, pourquoi ne produisent-ils pas le registre-original, dont les deux registres ne sont qu'un extrait & un relevé? Si les deux registres attaqués de faux sont fideles, pourquoi les accusés refusent-ils de rapporter la minute sur laquelle on pourroit les vérifier? Cette façon de justifier les deux registres attaqués de faux, seroit si naturelle! elle seroit si sûre & si prompte! Est-ce la honte qui retient les accusés? Mais ce sont eux-mêmes qui ont avoué l'existence du registre original; & d'ailleurs la honte de rapporter un registre qu'ils ont caché jusqu'à présent, est-elle comparable à l'infamie que produira infailliblement la vérification du faux, quand elle sera une fois consommée!

Voilà donc une fausseté dont la certitude éclate de toutes parts. Voilà un corps de délit certain, manifeste, indubitable. Seroit-il possible que la Justice fermât les yeux sur une telle évidence! qu'elle refusât d'approfondir un crime dont elle seroit persuadée! qu'elle rejetât la juste plainte qui en est portée! qu'elle mît hors de Cour sur la demande à fin de permission d'informer d'un fait déjà constant!

Non; ce seroit l'offenser que de le croire, & même de douter de ses dispositions.

## II.

*La Dame Renard a un intérêt très-grand & très-légitime à poursuivre l'instruction de sa plainte en faux principal.*

Les accusés ont fait dire à l'Audience sur la Requête civile, que les deux registres, dont il s'agit, ne contenant que des articles de dépense, ils ne sçauroient être d'aucune utilité à la Dame Renard; & que quand même on lui représenteroit le registre-brouillon, & les autres registres de la dépense particulière du défunt, elle n'en pourroit tirer aucun

(a) Voir l'aveu du sieur de Roufiac, art. 198 & suivans de son interrogatoire.

Le compte du 14 Août 1737.

Le troisième des registres remis à la Plaignante le 11 Août 1738.

Le compte du Caissier Maillet du 22. Mars 1738.

Les dépositions des 17, 34, 36 & 37. témoins de l'information.

(b) du 14 Août 1737.

(c) du 22 Mars 1738.



avantage, parce qu'il ne peut rien resulter d'une dépense déjà faite.

La réponse de la Dame Renard sera prompte & sans réplique.

1°. Les dépenses que son mari a faites pour l'acquisition de la Charge du sieur de Roufiac, & pour l'établir dans cette Charge, sont autant de créances dont elle a la moitié à répéter contre le sieur de Roufiac, à cause de la communauté qui a été entre-elle & le feu sieur Renard. Ainsi quand même les registres supprimés ne contiendroient que la dépense sans aucune recette, la Dame Renard auroit toujours un très-grand intérêt à cette dépense.

Or, la Dame Renard soutient que la dépense des registres supprimés contient les différentes sommes prêtées par le défunt au sieur de Roufiac & à différents particuliers. Le refus obstiné qu'ont toujours fait les accusés de rapporter les registres supprimés, dont l'existence est ou reconnue de leur part, ou démontrée, forme une preuve manifeste de la vérité de ce fait, que la Dame Renard pose pour constant : mais elle en a d'ailleurs une preuve positive & par écrit.

Le feu sieur Renard, en arrêtant le 14 Août 1737 le compte de sa Caisse avec le sieur de Roufiac, s'est expressément *réserve les dépenses qu'il avoit faites pour le sieur de Roufiac, & qui étoient portées dans le registre appelé sommier*, tenu par le sieur de Roufiac en qualité de Caissier. Ce registre *sommier* n'a point été inventorié : il a été supprimé ; & par conséquent il est prouvé par écrit que dans les registres supprimés, la dépense contient réellement des titres de créances au profit de la Dame Renard ; titres d'autant plus certains que, suivant le compte dont on vient de parler, le registre *sommier* a été tenu & écrit de la main même du sieur de Roufiac.

Ces mêmes dépenses pour la Charge & l'établissement du sieur de Roufiac, ont été portées dans le *registre brouillon*, dont Boudonneau qui est avoué par les sieurs Renard, a reconnu l'existence, comme en ayant extrait les deux registres attaqués de faux.

Le registre *sommier* est ce qu'on appelle plus ordinairement le *grand livre* ; c'est-là que sont les comptes particuliers de tous ceux avec lesquels le Négociant a été en correspondance d'affaires ; mais comme il n'y a rien sur le *grand livre* des Négocians, qui n'ait été tiré de leur journal, il n'y avoit rien aussi sur le *sommier* tenu par le sieur de Roufiac, qui n'eût été porté auparavant sur le registre brouillon qui étoit la minute du journal. La Dame Renard a donc un très-grand intérêt aux dépenses portées par le registre brouillon, comme contenant toutes celles qui ont été faites pour le sieur de Roufiac.

Elle ajoute que ce registre brouillon renferme une preuve complète de ses créances sur le sieur de Roufiac, parce que c'est le sieur de Roufiac même qui a écrit une partie des articles de dépense du registre brouillon. Ce fait est prouvé, 1°. par l'aveu de Boudonneau à l'article 123 de son interrogatoire, où il dit que c'étoit le sieur de Roufiac & lui qui écrivoient les dépenses sur le registre brouillon, à mesure qu'elles étoient faites. 2°. Par les registres mêmes attaqués de faux, où l'on a laissé échapper cet article : *A mon frere Petiton . . . 849 livres.* C'est



C'est évidemment le sieur de Roufiac, & non le sieur Boudonneau, qui a nommé le sieur Petiton *mon frere*. Ainsi le registre brouillon contient des dépenses faites pour le sieur de Roufiac, puisque ce registre est l'original du *sommier*; & ce registre brouillon renferme une preuve complète contre le sieur de Roufiac, puisqu'il étoit écrit de sa main.

C'est donc mal-à-propos que les Accusés opposent à la Dame Renard, qu'elle n'a aucun intérêt aux registres qu'elle dit être supprimés, parce que ces registres ne peuvent contenir que des articles de dépense. On vient de voir que, par rapport au sieur de Roufiac, ces dépenses sont autant de créances dont la Dame Renard est en droit de répéter la moitié sur lui.

2°. Le registre brouillon & le *sommier* ne contiennent pas seulement les sommes prêtées par le défunt au sieur de Roufiac; ils contiennent aussi les sommes que le sieur Renard avoient fournies à différens particuliers, & employées pour toutes ses affaires personnelles.

C'est un fait constant, & qui a été démontré déjà plusieurs fois, que le défunt faisoit la plus grande partie des payemens qui regardoient ses propres affaires par les mains de son Caissier. Ce point-là est prouvé en particulier, comme on l'a observé ci-dessus, par les témoins qui ont vû faire, ou qui ont reçu les payemens faits au sieur Cioia pour la Charge du sieur de Roufiac; & en général, par les comptes des sieurs de Roufiac & Maillet successivement Caissiers; comme aussi par le registre écrit de la main du sieur de Roufiac, par lequel on voit que la dépense même de la maison étoit fournie à la Dame Renard par le Caissier.

Les faux registres, quoiqu'ils ne soient qu'un extrait infidèle du registre brouillon, font connoître par plusieurs articles, que l'original contenoit des payemens faits par le défunt pour des sommes fournies à ses amis & à ses correspondans. Tels sont les articles qui regardent des Directeurs des Monnoyes des Provinces.

C'est donc dans ce *registre brouillon*, & ensuite dans le *sommier* ou *grand livre* du défunt, que sont écrites toutes les sommes tirées de la Caisse pour les prêts considérables que le défunt avoit faits à différens particuliers. C'est-là que se trouvent désignés tous ceux dont le défunt avoit accoutumé d'emprunter les noms dans presque toutes les affaires qu'il faisoit. Là il est fait mention de leurs contre-lettres; là on trouve couchées en détail toutes les sommes avancées par le défunt pour acquérir des intérêts en différentes sociétés, pour acheter des immeubles à Bordeaux sous le nom de sa mere, pour établir ses freres, ses neveux, ses nieces, &c. En un mot, ces registres supprimés, auxquels on en a substitué de faux, renferment généralement tout le détail des affaires & de la fortune du feu sieur Renard: on y trouveroit, s'ils étoient rapportés, l'explication de ce vuide universel qui a paru après sa mort dans ses Cabinets, & dans les différentes pieces du Bureau de la Monnoye.

Tous ces articles ne seroient cependant que des articles de dépense.

C'est donc sans aucune raison que les Accusés opposent à la Dame Renard, qu'elle n'a aucun intérêt à constater les registres dont on a ex-



trait ce qui a été mis sur les registres attaqués de faux, en disant que ces registres ne contiennent que de la dépense sans aucune recette. Quel fruit la Dame Renard ne retireroit-elle point de ce fond de dépenses, que l'on dit être si stérile!

3°. Ce qui regarde les Directeurs des Monnoyes des Provinces mérite un article particulier.

Le feu sieur Renard s'étoit chargé officieusement pour tous les Directeurs des Monnoyes des Provinces d'obtenir la réduction ou la décharge des condamnations prononcées contre eux au profit du Roi pour les foiblages du poids des Monnoyes. Il avança pour eux tous les frais des diligences, & reçut de quelques-uns des fonds pour acquitter le montant de leurs condamnations. Cette administration fut un objet si considérable, que les sieurs Renard, à la page 14 de leur premier Mémoire, ont dit que leur défunt frere, lorsqu'il mourut, étoit en avance pour les Directeurs des Monnoyes des Provinces de la somme de 35000 liv. Les Accusés ont pris cette somme sur les registres qu'ils ont supprimés; car il est bien évident que le défunt étoit obligé d'en tenir, pour se rendre compte de tant de déboursés différens qu'il faisoit pour un si grand nombre de personnes & si éloignées. Mais la Veuve est hors d'état de pouvoir répéter ces déboursés, n'ayant point les registres de son mari, qui en contenoient le détail, & en indiquoient la preuve. La Dame Renard vient même d'être condamnée de rendre à la veuve d'un des Directeurs, une somme considérable dont son mari avoit accusé la reception, mais dont elle n'a pu justifier l'employ, faute de registres, quoiqu'elle soit bien assurée que cet employ avoit été fait. Elle a vu dans cette occasion les sieurs Renard agir d'intelligence pour l'obliger à payer ce qui n'étoit pas dû, afin d'en partager entre eux les deniers, & jouir d'une vengeance utile. Mais elle ne désespere pas de dévoiler dans peu cet odieux complot; & cependant on voit assez, par ce seul article des Directeurs des Provinces, combien elle a d'intérêt à constater, contre les Accusés, la suppression de registres dont le défaut lui cause de si grands préjudices.

Mais comment peut-elle suppléer aux registres qu'on lui a soustraits, si ce n'est en prouvant que ceux qu'on lui a remis sont faux, & qu'ils en supposent nécessairement de véritables!

Elle a donc, par toutes ces raisons, un très-grand & très-legitime intérêt à poursuivre l'instruction de sa plainte en faux principal.

### III.

*La permission d'informer ne peut être refusée sans contrevenir aux Ordonnances, & sans commettre un déni formel de Justice.*

On fera très-court sur ce dernier point, parce que de lui-même il est évident, & si universellement connu, qu'on n'en a jamais fait la matiere



d'un doute, lorsque la Partie plaignante a fait paroître le moindre intérêt à obtenir la permission d'informer. On n'exige même jamais aucune preuve de cet intérêt. Un Citoyen vient se plaindre d'un vol, d'un assassinat, il demande permission d'en informer : l'allégation qu'il fait de son intérêt est toujours suffisante. On lui permet de faire informer à ses risques.

C'est une voye de droit que le Juge est aussi peu en droit de refuser, que la permission de faire assigner, ou celle de faire compulser des titres en matiere civile. Ce n'est qu'après l'information faite, & lorsqu'il s'agit de prononcer un décret, que le Juge commence d'entrer en connoissance de cause. Tout cela est trivial. Ce seroit donc un déni formel de Justice, que d'arrêter le cours de la plainte de la Dame Renard, de lui refuser la permission d'en faire informer, ou de la mettre sur ce point hors de Cour.

Mais ce seroit encore une contravention ouverte à la disposition des Ordonnances.

Le crime de faux est celui pour lequel nos Ordonnances ont eu le plus d'attention, parce que la fortune des hommes en dépend, & que la découverte en est souvent difficile. L'Ordonnance du mois de Juillet 1737 ne traite que de l'instruction de ce crime. L'Ordonnance de 1667 avoit aussi rempli un titre tout entier des regles de cette instruction; c'est ce que nos Rois n'ont fait pour aucun autre crime.

L'art. 65. de la nouvelle Ordonnance, touchant le faux principal, enjoint à Messieurs les Gens du Roy, de veiller diligemment aux jugemens qui se rendent en matiere de faux, même par contumace, pour être par eux fait en conséquence telles réquisitions qu'ils estimeront nécessaires. Voilà encore un exemple unique du zèle extraordinaire que le Législateur a exigé pour l'instruction d'un crime aussi dangereux dans la société que l'est celui du faux. On ne voit point dans nos Ordonnances de pareilles attentions pour les autres crimes.

C'est donc par ces motifs & dans cet esprit, que la dernière Ordonnance, à l'art. 3. du faux principal, enjoint l'instruction de ce crime avec des termes d'autorité & de nécessité : *Sur la Requête ou plainte de la Partie publique ou de la Partie civile, (à laquelle elles seront tenues de joindre les pieces prétendues fausses, si elles sont en leur possession,)* IL SERA ORDONNE' qu'il sera informé des faits portés par ladite Requête ou Plainte.

Cette Ordonnance, conforme à l'esprit des anciennes, ne laisse de liberté au Juge qu'en deux points. 1°. Elle lui permet de choisir entre les genres des preuves qu'il doit admettre, soit par Témoins, soit par Experts, ou par comparaison d'écritures, *selon que le cas le requérera* : ce sont les termes du même art. trois. 2°. Si dans un Procès civil une Partie, après s'être inscrite en faux, a succombé, & si la piece qu'elle prétendoit fausse, a été déclarée véritable, le Juge n'est pas toujours obligé de permettre une nouvelle procedure sur le même fait, sous prétexte que la Partie qui a succombé dans le faux incident, a pris la voye de la plainte en faux principal. L'art. 2. de la nouvelle Ordonnance permet au Juge, dans ce cas unique, de délibérer, *s'il échet* d'admettre l'accusation de faux.



Voilà les deux seuls points sur lesquels l'Ordonnance laisse de la liberté aux Juges. Tous les autres cas sont compris dans la disposition de l'Article 3. qui prescrit expressément aux Juges une nécessité de ministère : *Sur la Requête ou Plainte . . . il sera ordonné qu'il sera informé.*

Les deux exceptions de cette règle générale ne servent qu'à la confirmer. Les cas où le ministère du Juge est libre , & ceux où il est nécessaire , ont été parfaitement distingués dans l'Ordonnance par ces termes, *s'il y échet*, que l'on trouve dans l'article 2. & dans plusieurs autres, & qui ne se trouvent point dans cette disposition de l'Art. 3 : *Sur la Requête ou Plainte . . . il sera ordonné qu'il sera informé.*

En effet , comment l'Ordonnance auroit-elle permis aux Juges d'étouffer les accusations de faux dans leur naissance , lorsqu'elle en recommande ailleurs si expressément la poursuite ! Pourquoi des Juges pourroient-ils délibérer s'ils doivent permettre d'informer sur une plainte en faux , lorsque jamais ils n'ont hésité de le permettre pour un vol , pour un assassinat ! N'est-ce pas toujours à ses risques qu'une Partie plaignante fait informer ? N'est-ce pas une voye de droit ?

Hé ! que deviendroient la sûreté publique , la fortune des hommes , la société civile , s'il étoit permis d'arrêter dans sa source , le cours d'une accusation de faux ? La Dame Renard a le malheur de se trouver dans un cas qui n'est pas sans exemple , & qui mérite que la Cour en donne un de sa sévérité ordinaire contre les crimes de faux. Sans cela il n'est point de Veuves , point de Créanciers , que l'on ne volât impunément. Il n'y a point d'homme intéressé dans les affaires du Roy , point de négociant , dont on n'enlevât à la mort les registres , pour en substituer de faux , & faire disparaître toute sa succession. Un exemple d'impunité produiroit mille nouveaux crimes de même genre , & deviendrait un titre pour en arrêter aussi les poursuites. La Cour est trop éclairée & trop amie de la Justice , pour ne pas sentir le danger de ces conséquences.

Elle vient de voir que le corps du délit est certain & manifeste. La Dame Renard a précisément autant d'intérêt à le constater , que les accusés en ont eu à le commettre. Les accusés eux-mêmes en demanderoient l'instruction , s'ils étoient innocens , au lieu de s'y opposer avec autant de vivacité & d'intrigues qu'ils s'y opposent. Ainsi la Dame Renard n'a pas besoin d'invoquer , ni la nécessité de l'ordre judiciaire , ni l'usage trivial des permissions d'informer sur toute sorte de plaintes , ni la nécessité du ministère de la Cour en cette partie : Les lumières & l'équité de la Cour suffisent à la Dame Renard , pour lui faire attendre avec confiance la liberté de suivre une procédure qui est devenue l'objet principal , & comme le nœud du fatal procès qu'on la force de soutenir.

*Monsieur G A Y O T , Rapporteur.*

M<sup>e</sup>. LOUVEL DES BOIS , Avocat.

GILLIER , Proc.



Chez LE BRÉTON petit-fils D'HOURY , Imprimeur-Libraire ordinaire du Roy ,  
rue de la Harpe , au St Esprit.